

Light Reading
Mayo/junio de 2018

SALVAR AL SALMÓN, UNA VÍA FLUVIAL A LA VEZ

Denise Krownbell de la Environment, Land and Licensing Business Unit (Unidad de Regulación del Ambiente y el Suelo) de City Light tiene un trabajo singular que la mayoría de las personas no imaginan cuando piensan en el típico empleado de servicio. Con el objetivo de salvar a las poblaciones del salmón cabeza de acero que están disminuyendo y combatir los efectos del cambio climático, ella compra vertientes y ciénagas en diferentes lugares del estado Washington en nombre de City Light.

En 2017, City Light adquirió 151 acres de estas tierras que resultan de suma importancia para apoyar el objetivo de proteger las zonas de desove del salmón real del Puget Sound Chinook Recovery Plan (Plan de Recuperación del Salmón Real del Estrecho de Puget). La mayoría de las propiedades requieren un trabajo inicial, como retirar las especies invasoras y plantar especies en las áreas donde debería haber una cubierta forestal más densa. Una vez que concluye el trabajo, la naturaleza toma el control. A través de la adquisición de estas zonas claves, particularmente de aquellas que incluyen los hábitats de desove y crianza, City Light preserva estas tierras y mantiene limpios y frescos a los ríos y arroyos que son fundamentales para los próximos años.

“Actualmente, existe un sinnúmero de factores que afectan a las poblaciones del salmón en el noroeste del Pacífico, como la contaminación, la destrucción de los hábitats y el cambio climático. Y parece que están produciendo su efecto todos al mismo tiempo”, explica Krownbell. “City Light se ha adelantado para ubicar esta tarea en una posición destacada en nuestra región”.

¡Únase al programa Green Up (Ser Ecológicos)!

Cause un impacto y contribuya para lograr un futuro con una energía más ecológica y más resiliente uniéndose al programa Green Up de City Light. Solo tiene que sumar \$3, \$6 o \$12 a su factura mensual. Obtenga más información en seattle.gov/light/greenup o llame al (206) 684-3800.

PARA INQUILINOS

Ahorre energía con enchufes múltiples avanzados.

Cuando se trata de ahorrar energía, resulta muy fácil olvidarse de aquellos artefactos electrónicos que consumen energía incluso cuando no están encendidos. Déjelos enchufados en enchufes múltiples avanzados y así no desperdiciará energía. Estos ayudan a ahorrar energía apagando los artefactos conectados cuando no están en uso. Obtenga más información en seattle.gov/light/renterscorner.

SKAGIT TOURS (Excursiones en Skagit)

Regístrese. Relájese. Repita la experiencia.

Si es la primera vez que realiza la visita o no lo ha hecho desde hace un tiempo, un viaje por carretera a las majestuosas Cascadas del Norte y las aguas de color esmeralda es la opción ideal para usted. Al noroeste de Seattle, en el North Cascades National Park, Skagit Tours le permite disfrutar de un escenario espectacular en uno de los parques más pintorescos del país.

Ofrecemos cuatro excursiones, entre ellas, la excursión Diablo Lake and Lunch que se destaca por su paseo en barco a través de las aguas de glaciador del lago. En la excursión Dam Good Chicken Dinner and Ladder Creek Falls by Night, la tradición se sirve en un plato gracias a nuestra famosa cena de pollo, un plato clásico que data de la década de los treinta. Todas nuestras excursiones muestran la larga dedicación de su empresa de energía a nuestro legado de energía hidráulica. Comience esta placentera aventura hoy mismo ingresando en skagittours.com o llamando al (360) 854-2589.

FLORECIÓ LA PRIMAVERA Y LOS ÁRBOLES ESTÁN CRECIENDO

¡La primavera ha florecido en Seattle y es hora de “plantar planes”! Si bien en esta estación puede resultar tentador comprar y plantar árboles en su propiedad, la primavera es una época más adecuada para planificar qué árboles desea plantar que para plantarlos. Las líneas de energía eléctrica y los cables del servicio público necesitan espacio, así es que no debe olvidarse de mirar hacia arriba.

Conozca cuánto espacio necesitan visitando la página de limpieza de vegetación de City Light: bit.ly/PowerlineClearance. Si desea obtener la lista de los árboles autorizados para plantar en las calles y conocer la selección de los lugares donde se puede plantar del Seattle Department of Transportation (Departamento de Transporte de Seattle), visite bit.ly/TreeList. Para obtener más información, comuníquese con los arboricultores de City Light, llamando al (206) 386-1733 o enviando un correo electrónico a SCLVegetation@seattle.gov.

¡A planificar futuros árboles!

UTILITY DISCOUNT PROGRAM (PROGRAMA DE DESCUENTO DEL SERVICIO)

El Utility Discount Program ayuda a los clientes de City Light que reúnen los requisitos de ingresos a reducir sus facturas de electricidad en un 60 por ciento. Para conocer si reúne los requisitos, visite seattle.gov/light/assistance.

CONSEJO DE SEGURIDAD DESDE EL CAMPO

“Mire hacia arriba y a su alrededor para estar seguro. Trepase a un árbol, hamacarse en un columpio, remontar una cometa y pasar tiempo en la casita del árbol son actividades de verano muy divertidas, siempre y cuando se realicen lejos de las líneas de energía eléctrica. Si una parte de un árbol toca una línea de energía eléctrica, este puede recibir corriente y provocar una situación peligrosa para cualquier persona que se encuentre en el árbol o cerca de él. Hable con sus hijos sobre los árboles y las líneas de energía eléctrica para que puedan disfrutar de un verano seguro. Si tiene dudas o desea que se evalúe la seguridad de un árbol o de una casita del árbol que se encuentra cerca de líneas de energía eléctrica, llame al (206) 386-1733”.

-Heidi Narte, arboricultora

CITY LIGHT ESTÁ TRABAJANDO EN SU VECINDARIO

Para brindarle un servicio confiable, tenemos cuadrillas trabajando en los siguientes vecindarios:

- Blue Ridge/North Beach: instalación de conductos subterráneos para mejorar el servicio eléctrico.
- South Lake Union: instalación de bóvedas y conductos subterráneos para futuras conexiones de servicio.
- Pioneer Square/SODO: instalación de bancos de ductos subterráneos para reemplazar la infraestructura vieja.
- Mount Baker: actualización de los postes de electricidad aéreos para contribuir con la East Link Extension (Extensión de la red este) planificada por Sound Transit.

Esta es una lista parcial. Para conocer los detalles, visite seattle.gov/light/atwork.

Seattle City Light
700 Fifth Avenue, Suite 2822
PO Box 34023
Seattle, WA 98124-4023
seattle.gov/light

¿Tiene preguntas, comentarios o sugerencias? Llame al (206) 684-3000.

Editor: Nathan MacDonald, nathan.macdonald@seattle.gov

El boletín informativo también está disponible en línea en español, vietnamita, chino, somalí, tagalo y coreano. O bien, puede llamar al (206) 684-3000.